

## مرتب التكافل الفعال «إر إس آ» RSA ومعاودة العمل

مرتب التكافل الفعال RSA خاصتك في حال عاودت العمل؟ نعم ولكن لديك الحق في مكافأة العمل (prime d'activité). الخطوات والحساب مع مثال ماريا. هل سينقص

### ما هي حالتي؟

«إر إس آ RSA : 497,50 €	ماريا عزباء بلا أطفال تتلقى الـ «إر إس آ» RSA
«آ بي إل APL : 309 €	ومعونة السكن المخصصة (آ بي إل APL)
العمل في فبراير/ شباط: 320 €	عاودت العمل في مجال المساعدة المنزلية في فبراير/ شباط
العمل في مارس/ آذار: 160 €	ومارس/ آذار 2020



### 1 - أقوم بإبلاغ الـ كاف CAF بتاريخ عودتي للعمل

- على موقع [caf.fr](http://caf.fr) ، في أيقونة « Mon Compte » أي حسابي، قسم « Modifier mon profil » أي تعديل ملفي
- بالبريد: لإيجاد العنوان قم بإدخال رمزك البريدي هنا، <http://www.caf.fr/allocataires/ma-caf-recherche/> ثم اضغط على «contacter ma Caf» أي اتصل بالكاف خاصتي
- بالهاتف على الرقم: 3032 (تكلفة مكالمة محلية). اذكر رمزك البريدي ليتم توجيهك إلى الكاف خاصتك نصيحة: بأقرب وقت ممكن لتفادي أخطاء في الدفع

### 2 - أقوم بالتصريح عن مواردتي الجديدة عندما أقوم بعمل تصريحتي الفصلي أبريل/ نيسان

موعدك على موقع [caf.fr](http://caf.fr) في أيقونة « Mon Compte » أي حسابي، قسم « Déclarer mes ressources trimestrielles » أي التصريح عن مواردتي الفصلية، أو أرسل الاستمارة التي استلمتها بالبريد كالتالي: [https://www.formulaires.service-public.fr/gf/cerfa\\_14129.do](https://www.formulaires.service-public.fr/gf/cerfa_14129.do)

Nom :	Né(e) le :		
Prénom :	janvier	février	mars
Ressources			
Salaire	□ □ □ □ 0 €	□ □ 3 2 0 €	□ □ 1 6 0 €

$$480€ = 160€ + 320€ + 0€$$

عن 3 أشهر =

160€ / الشهر وسطيًا

### 3 - تقوم الـ كاف CAF بإعادة حساب الـ «إر إس آ» RSA الجديد خاصتي لـ 3 أشهر

عملية الحساب تأخذ بالحسبان المعدل الوسطي للموارد الفصلية ومساعدات (RSA، معونة السكن)، تؤخذ بالحسبان كمبالغ مقطوعة بالنسبة لشخص وحيد دون أطفال:

- مبلغ مقطوع الـ RSA : 564,78 €
- اشتراك السكن : 67,77 €

معونات السكن تؤخذ في الحسبان كمبلغ مقطوع. إن كنت تستلم معونة سكن أو إن لم تكن لديك نفقات سكنية، سيتم إنقاص قيمة الـ «إر إس آ» خاصتك بمقدار:

شخص وحيد	67,84 €
لـ 3 أشخاص أو أكثر	135,68 €
لـ 3 أشخاص أو أكثر	167,91 €

المبلغ المقطوع للـ «إر إس آ» والسكن في 1 أبريل نيسان 2020 (رابط)	عدد الأطفال والأشخاص الذين تتكفل بهم	أنت تعيش/ تعيشين وحده*	تعيش مع شريك حياة
0	565,34 €	848,01 €	
1	848,01 €	1117,61 €	
2	1117,61 €	1187,21 €	
عن كل طفل أو شخص إضافة إلى ذلك	225,95 €	226,14 €	

\* يمكن أن تتم زيادة هذه المبالغ، مع تحقق بعض الشروط، بالنسبة للأشخاص الوحيدين الذين يتكفلون مولود أو سيولد

الـ «إر إس آ» RSA الجديد خاصتي = قيمة الـ «إر إس آ» RSA خاصتي المقطوعة - اشتراك السكن - معدل الموارد الوسطي في حالتي: 565,34 € - 67,84 € - 160 € = 337,50 €. وهذه هي قيمة الـ «إر إس آ» التي سأستلمها عن شهر أبريل/ نيسان (تدفع بداية شهر مايو/ أيار)، ومايو/ أيار (تدفع بداية شهر يونيو/ حزيران) ويونيو/ حزيران (تدفع بداية يوليو/ تموز). معونة السكن خاصتي تبقى دون تغيير 309 €

#### 4 - تقوم الـ كاف CAF بدراسة حقي في استلام مكافأة النشاط لـ 3 أشهر

تعتمد قيمة مكافأة النشاط على الموارد. يتم حسابها بشكل أوتوماتيكي بعد تصريح تغيير الحالة والموارد الجديدة. المبلغ هو ذاته خلال ثلاثة أشهر حتى لو تغير وضعك

هناك محاكي متاح على موقع لا كاف (<https://www.caf.fr/>) في خانة **Accueil Allocataires** / قسم **Mes services en ligne** مـث **La Prime d'activité/Faire une simulation**

يسمح حلك بتقدير قيمة مكافأة نشاطك بسرعة  
لن تدفع لك المكافأة إن كانت قيمتها الشهرية أقل من 15 €

في حالتي:

بعد الحساب، قيمة مكافأة نشاطي هي

0 € في يناير/ كانون الثاني

195,20 € في فبراير/ شباط

97,60 € في مارس/ آذار

(إجمالي: 292,80 € خلال 3 أشهر، أي معدل وسطي قدره 97,60 € / الشهر 97,12€ بعد سحب الاشتراكات الاجتماعية)

👉 97,12 € في الشهر، بالنسبة لأشهر أبريل/ نيسان (تدفع بداية شهر مايو/ أيار)، ومايو/ أيار (تدفع بداية شهر يونيو/ حزيران)

جدول موارد في حال عملت في شهري فبراير/ شباط ومارس/ آذار		
يناير/ كانون الثاني	RSA إر إس آ	497,50 €
فبراير/ شباط	RSA إر إس آ + موارد	497,50 + 320 = 817,50 €
مارس/ آذار	RSA إر إس آ + موارد	497,50 + 160 = 657,50 €
أبريل/ نيسان	RSA إر إس آ	497,50 €
مايو/ أيار	RSA إر إس آ + مكافأة النشاط	337,50 + 97,12 = 434,62 €
يونيو/ حزيران	RSA إر إس آ + مكافأة النشاط	337,50 + 97,12 = 434,62 €
يوليو/ تموز	RSA إر إس آ + مكافأة النشاط	337,50 + 97,12 = 434,62 €

تقييم معاودة العمل خاصتي في الفصل الأول

الموارد = 160 + 320 = 480 € إضافية للفصل

نقص الـ RSA إر إس آ = 497,01 - 337,01 = 160 € عن كل شهر أي 480 € أقل للفصل

مكافأة النشاط = 97,12€ في الشهر أي 291,36€ أكثر للفصل

👉 الموارد الجديدة - قيمة تخفيض الـ إر إس آ + مكافأة النشاط = 480 - 480 + 291,36 €

إجمالاً، بين تخفيض الـ إر إس آ في أبريل و يونيو، ومواردي الجديدة ومكافأة نشاطي، عودتي إلى العمل جعلتني أربح 291,36 € في الفصل، أي 97,12 € في الشهر

لا تخفي عودتك للعمل! في حال الغش، فإنك تعرض نفسك لعواقب بالإضافة إلى المبالغ التي سيتم أخذها، وحتى إلى تقديم شكوى



للعلم: مكافأة النشاط ليس لها أي تأثير على معونة السكن APL خاصتي (ولا أكثر على المعونات العائلية، بالنسبة لمن يتلقون هذه المساعدات)



نبيه: هذه البطاقة تقدم مثلاً. يمكن أن تدخل معايير أخرى في الحساب، كالأملاك